

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

September 15, 2016
For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following appeal and applications for leave to appeal.

JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

Le 15 septembre 2016
Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans l'appel et les demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

APPEAL / APPEL

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/fr/nav.do>

36452 **Ledcor Construction Limited v. Northbridge Indemnity Insurance Company, Royal & Sun Alliance Insurance Company of Canada and Chartis Insurance Company of Canada – AND BETWEEN – Station Lands Ltd. v. Commonwealth Insurance Company, GCAN Insurance Company and American Home Assurance Company** (Alta.)
2016 SCC 37 / 2016 CSC 37

Coram: McLachlin C.J. and Abella, Cromwell, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté and Brown JJ.

The appeals from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 1303-0272-AC, 2015 ABCA 121, dated March 27, 2015, heard on March 30, 2016, are allowed with costs throughout.

Les appels interjetés contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 1303-0272-AC, 2015 ABCA 121, daté du 27 mars 2015, entendus le 30 mars 2016, sont accueillis avec dépens devant toutes les cours.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc->

csc/news/en/item/5309/index.do.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5309/index.do>.

DISMISSED / REJETÉES

L.V.R. v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([36977](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

C.G.M. v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([36952](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion to appoint counsel is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête en nomination d'un procureur est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

C.G.M. v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([36987](#))

(The motion to appoint counsel is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en nomination d'un procureur est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

Her Majesty the Queen v. Jamal Green (Que.) (Criminal) (By Leave) ([36836](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Daniel Walter Hill v. Paul James Hill et al. (Alta.) (Civil) (By Leave) ([36980](#))

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

Lo-Ming Lum v. Inquiries, Complaints and Reports Committee of the College of Physiotherapists of Ontario (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37000](#))

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

Jeklina (Gina) Konjarski v. Inquiries, Complaints and Reports Committee of the College of Physiotherapists of Ontario (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37001](#))

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

M.D. v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36995](#))

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

Frederic Ntibarimungu v. Mark Douglas Stuart Smith et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36931](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

Police Complaint Commissioner of British Columbia v. Abbotsford Police Department et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36855](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent, the Abbotsford Police Department. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé, le Service de police d'Abbotsford.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

Myra York in her personal capacity, in her capacity as the named Estate Trustee of the Primary Will of Chaim Neuberger, in her capacity as the named Estate Trustee of the Secondary Will of Chaim Neuberger, in her capacity as the Attorney for Property or Attorney for Property de son tort for Chaim Neuberger et al. v. Edie Neuberger in her capacity as the named Estate Trustee of the Primary Will of Chaim Neuberger and in capacity as the named Estate Trustee of the Secondary Will of Chaim Neuberger et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36998](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

Johnson & Johnson Inc. et al. v. Alan Dick et al. (Que.) (Civil) (By Leave) ([36996](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent, Mr. Alan Dick. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé, M. Alan Dick.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

Pierre-Lougens Henri v. Attorney General of Canada (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36944](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

David Prabakar Jayaraj v. His Excellency the Right Honorable Governor General David Johnston et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36954](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Rosalina Templanza v. Edward L. Wolfman, Edward L. Wolfman Professional Corporation operating as Wolfman & Company (Alta.) (Civil) (By Leave) ([36892](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai pour la signification et le dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

Katherine Lin v. Jing Zhang et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36956](#))
Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :
comments-commentaires@scc-csc.ca
(613) 995-4330

- 30 -

Unsubscribe: <http://www.scc-csc.ca/news-nouv/rel-com/subs-abon-eng.aspx>
Désabonner : <http://www.scc-csc.ca/news-nouv/rel-com/subs-abon-fra.aspx>